

Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 7 (1933)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

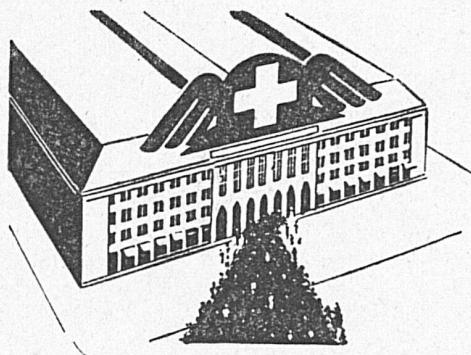
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Alle ruft das Gebot der Zeit!

Jetzt müssen wir einander
helfen!

Wir müssen Arbeit und Ver-
dienst im Lande schaffen.

Wiederverkäufer, Industrielle
und Gewerbetreibende! Ertei-
len Sie Ihre Aufträge an der

Schweizer Mustermesse Basel
25. März bis 4. April 1933

Einkäuferkarten durch die
Aussteller und die Messe-
Direktion in Basel.

LUGANO



Frühlingswachen am Lagonersee

Photo H. Riedi S.A., Lugano

Das Land der Sonne Der Garten der Südschweiz

Weltbekannter Kurort. Mildes südliches Klima. Herrliches Ausflugsgebiet. Schlüssepunkt zum Besuch der oberitalienischen Seen. Dampfschiffverkehr. Bergbahn auf den Monte Generoso. Drahtseilbahnen auf Monte San Salvatore und Monte Brè. Elektrische Bahnen nach Ponte-Tresa, Tesserete und Cadro-Dino

Modernes elegantes Strandbad Lugano-Lido

Golf, Tennis, Hockey, Reit-, Ruder- und Angelsport

Kursaal. Theater. Hervorragendes Orchester. Hotels jeden Ranges

Ermässigte Hotelpreise

Auskünfte, Prospekte und Hotelverzeichnisse kostenfrei durch das
OEFFENTLICHE VERKEHRSBUREAU LUGANO



Der Hock in der Hütte u. die Brissago-

wer Sinn hat für das bodenständige Schweizerium

wählt die echte - die Blauband Brissago

ALTHAUS





Bankgebäude des Sitzes Zürich — Siège de Zurich

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

BASEL - ZURICH - ST. GALLEN - GENÈVE - LAUSANNE
LA CHAUX-DE-FONDS - NEUCHATEL - SCHAFFHAUSEN
LONDON
BIEL - CHIASSO - HERISAU - LE LOCLE - NYON - AIGLE
BISCHOFZELL - MORGES - LES PONTS - RORSCHACH

Fondée en 1872 gegründet

Aktienkapital und Reserven Fr. 214,000,000 Capital-actions et Réserves

Durchführung sämtl. Bankgeschäfte
Geldwechsel - Kreditbriefe - Reisechecks

Toutes opérations de banque
Change - Lettres de crédit - Chèques de voyages

Every description of banking business transacted

Exchange - Letters of Credit - Travellers Cheques
Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

AT. HANNEN

Die bewährte Lampe

AARAU

aus der ältesten Glühlampenfabrik der Schweiz stammend, bürgt für unübertroffene Lichtausbeute und Haltbarkeit!



Glühlampenwerke Aarau A.G. Aarau

STADT BELLINZONA



Allabendliche Beleuchtung der Burgen

GESUNDHEIT IST KAPITAL



0/10

Das wissen diejenigen, welche ihre Arbeitsfähigkeit durch Krankheit eingebüßt haben. Unsere physikalisch-diätische Kur festigt Ihre Gesundheit. Bitte verlangen Sie kostenlos unsere Aufklärungsschriften 39 rs

KURANSTALT **Sennrütli** 900m hoch
F. Danzeisen-Grauer, Dr. med. v. Segesser.



Der gutschende
schöne Strassenschuh
für den Herrn

Jlco

J. LÜTHI & CIE., BURGDORF

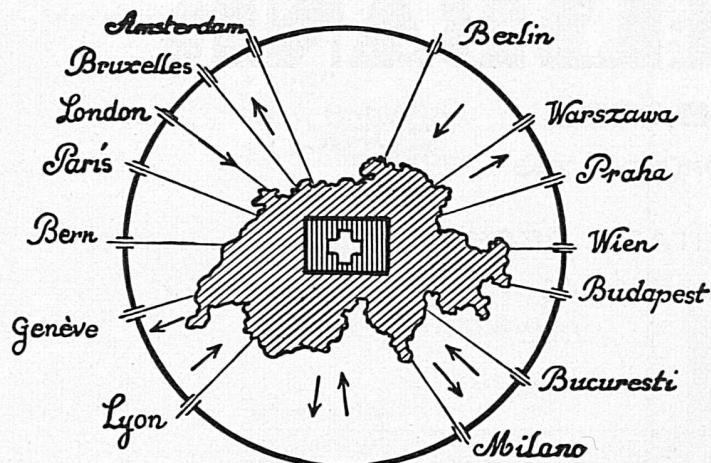
SIX MADUN STAUBSAUGER

Prospekt verlangen



SIX MADUN WERKE
Rudolf Schmidlin & Co
Sissach

LES MEILLEURES COMMUNICATIONS

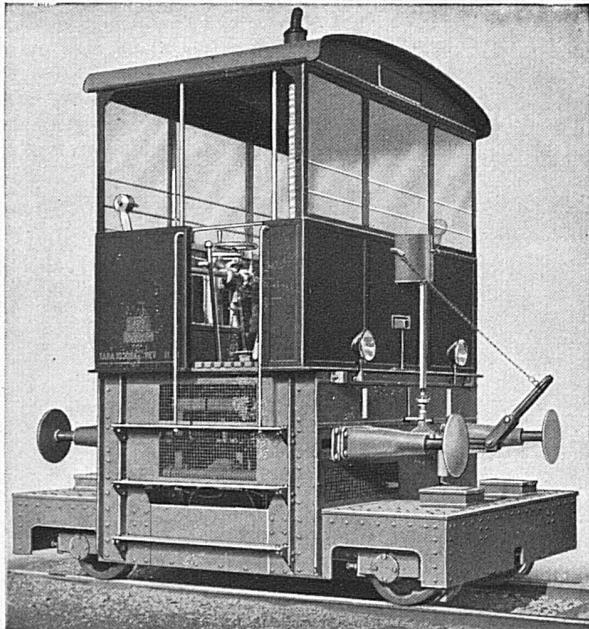


PAR LES SERVICES
DE LA
CIE INTERNATIONALE
DES
WAGONS-
LITS

S'ADRESSER AUX AGENCES „WAGONS-LITS // COOK“
ORGANISATION MONDIALE DE VOYAGES

RANGIER- UND MOTORTRIEBWAGEN

für den Rangier- und Streckendienst



Das wirtschaftliche, betriebssichere Zug-
mittel zur Förderung aller Art Fahrzeuge für

Normalbahnen
Schmalspurbahnen
Industrielle Betriebe

wird in verschiedenen Typen und Grössen
mit Benzin- sowie Rohölmotor gebaut und
befindet sich in grosser Anzahl im Betriebe

SCHWEIZER FABRIKAT

ROBERT AEBI & CIE. AG. • ZÜRICH

INGENIEURBUREAU

Firma gegründet 1881

MASCHINENFABRIK

BASLER HANDELSBANK

GENF

BASEL

ZÜRICH

GEGRÜNDET 1863

AKTIENKAPITAL & RESERVEN

Fr. 133,500,000.—



Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte

zu günstigsten Bedingungen

für Handel, Industrie und Private

Gebrüder Ott

Maschinenfabrik

WORB / BERN

liefern seit Jahrzehnten:)

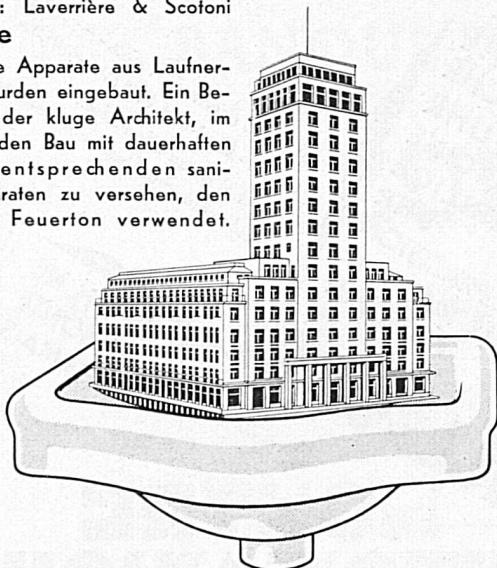
Pflüge
Kartoffelpflüge
Kartoffelgraber

Käserei-
Molkerei-
Butterei-Einrichtungen

Schmiede-
Press-
Stanz-Stücke
Blecharbeiten aller Art

Hochhaus Bel Air Métropole
Architekten: Laverrière & Scotoni
Lausanne

200 sanitäre Apparate aus Laufner-Feuerton wurden eingebaut. Ein Beweis, dass der kluge Architekt, im Bestreben, den Bau mit dauerhaften und zweckentsprechenden sanitären Apparaten zu versehen, den bewährten Feuerton verwendet.



LAUFEN FEUERTON

ist bestes keramisches Schweizermaterial und allen Auslandsprodukten ebenbürtig. Unser Feuerton ist haarrissfrei u. infolge seiner harten Glasur äusserst widerstandsfähig. Feuerton ist blendend weisses Material, das dem Waschtisch Form und Eleganz verleiht. Feuerton hat sich seit Jahrzehnten vorzüglich bewährt. AG. für Keramische Industrie Laufen



Bigla

Stahlmöbel



für Bureaux
Archive, Bibliotheken



Bigla-Stahlpult mit
Schreibmaschinen-
Versenkisch

Bigla-Pulte sind ideal zur zweckmässigen Einrichtung des Arbeitsplatzes. Die Sockel können aus einer grossen Zahl verschiedener Typen ausgewählt werden, sodass für jeden Bedarf eine geeignete Kombination geliefert werden kann.



Beispiel einer kombinierten Anlage, 111,6 cm hoch

Bigla-Stahlmöbel sind normalisiert und den gebräuchlichsten Formaten, speziell den Normalformaten weitgehend angepasst. Sie sind kombinierbar und daher raumsparend. Ihre Schubladen laufen spielend leicht und geräuschlos auf Patent-Kugellagerführungen und können vollständig ausgezogen werden.

Wir senden Ihnen auf Wunsch gern unsern reich illustrierten Katalog. Oder wünschen Sie unverbindl. Vertreterbesuch?

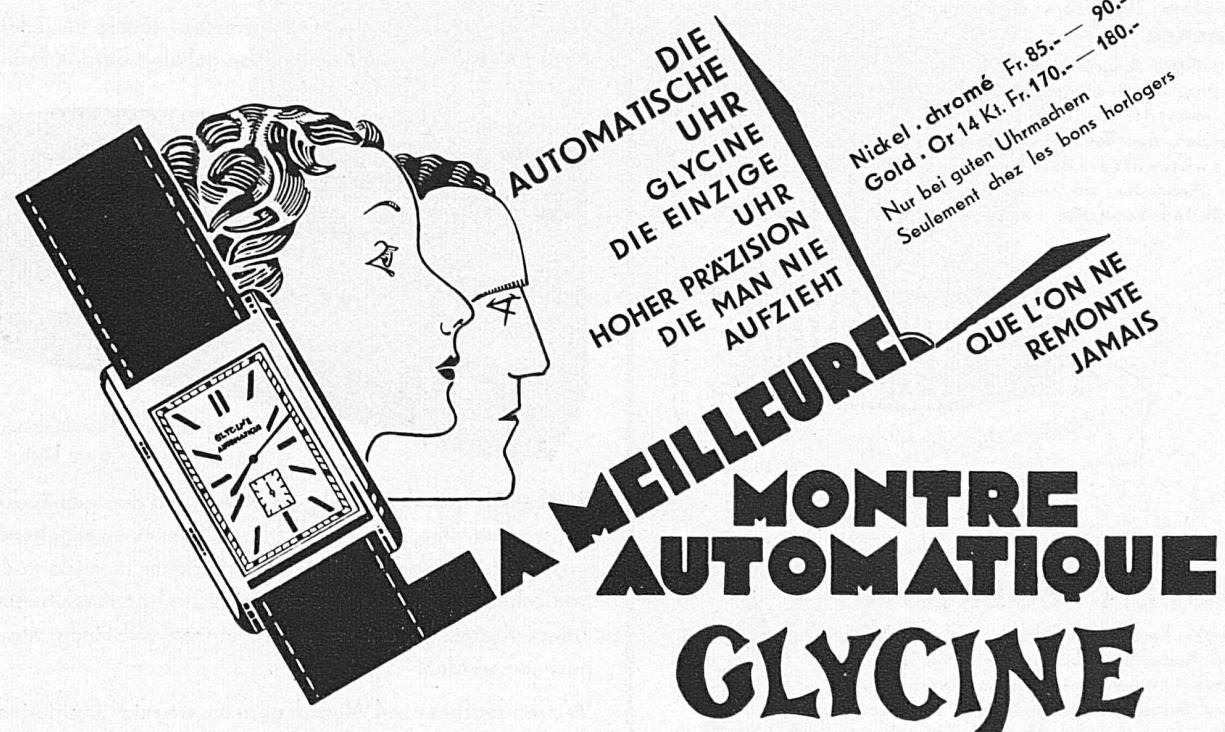
Bigler, Spichiger & Cie, A.G. Biglen-Bern

WAS BRAUCHT DER TOURIST VOM OPTIKER

Sonnen- und Autobrillen
Reisethermometer und Barometer
Feldstecher - Fernrohre
Kompass - Distanzmesser
Photo- und Kinokameras

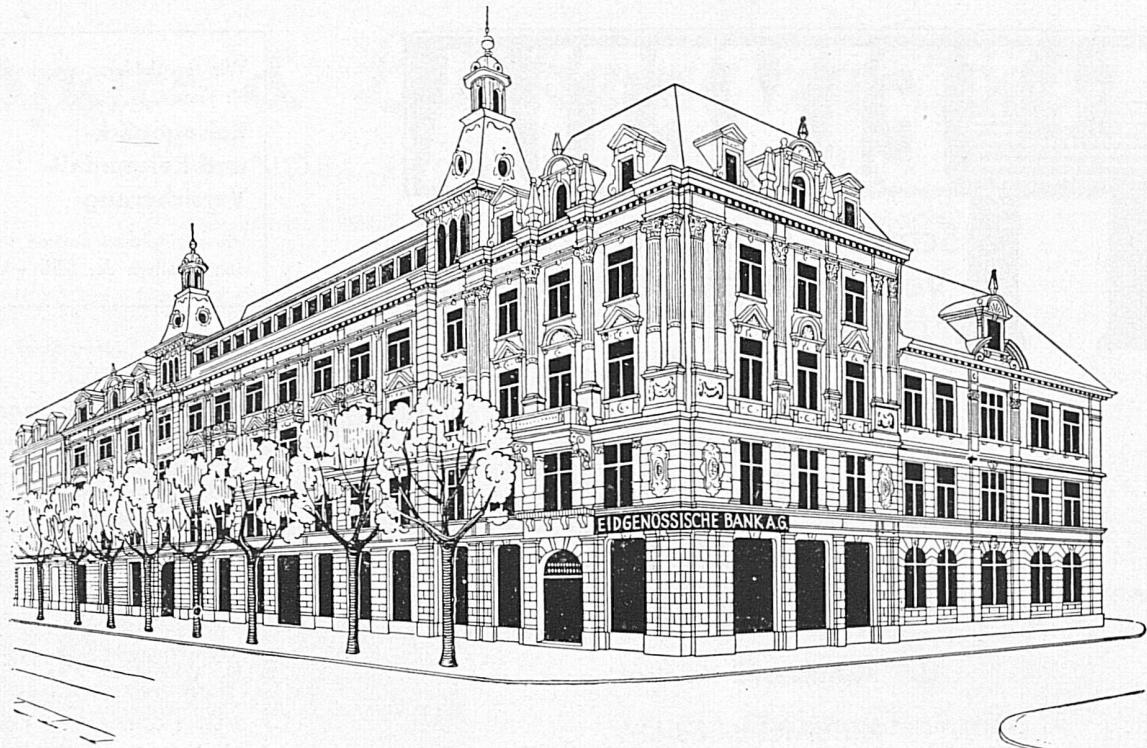


LA MONTRE UNIVERSELLE



DIE WELTUHR

expose à la Foire à Bâle
stellt an der Mustermesse in Basel aus



EIDGENÖSSISCHE BANK

(AKTIENGESELLSCHAFT)

BANQUE FÉDÉRALE S.A.

ZÜRICH

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven
Capital-actions et Réserves

Fr. 130,000,000

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu vorteilhaften Bedingungen
Traite toutes opérations de banque à des conditions avantageuses



Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-
Versicherungsanstalt in Zürich

Einzel-,

Landwirte-,

Haftpflicht-,

Dienstboten-,

Wasserschaden-,

Automobil-Kasko-,

Einbruchdiebstahl-

Versicherungen

Wir empfehlen uns besonders
für die

Reisegepäck- und Reiseunfall- Versicherung

Die bezüglichen Policien sind an
den Schaltern der SBB erhältlich

Nous nous recommandons en
particulier pour

l'assurance des bagages et l'assurance contre les accidents de voyages

Vous recevez ces polices aux
guichets des CFF

In modo particolare ci racco-
mandiamo per

l'assicurazione bagagli e l'assicurazione contro gli infortuni di viaggio

Le polizze relative si possono avere
agli sportelli delle SFF

10%

natürlich gewachsene Aufbausalze, Bitterstoffe und Vitamine enthält der hochalpine

Kräuternährsaft Herbora

Ihnen verdankt man die grossartigen Erfolge bei Blutarmut, Stoffwechsel, Nerven- und Muskelschwäche. Glänzende Zeugnisse aus der ganzen Welt. Die 1/4 Literflasche Fr. 5.-, die grosse Kurflasche Fr. 15.-, in allen Apotheken und Drogerien

Fabrikant: Apotheke zu Rebleuten, Bern

Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen und verlange nur die Marke „Herbora“. Prompter Postversand

DAS MUSS EIN **AGA** KOCHHERD SEIN!



DER AGA-HERD BRENNT UNUNTERBROCHEN, KOCHT FÜR 12 PERSONEN, HEIZT DIE KÜCHE UND LIEFERT 40 LT. KOCHENDES WASSER: ALLES BEI EINEM KOKSVERBRAUCH PRO JAHR IM WERTE VON NUR FR. 75.-
KOCHPLATZEN 400° UND 250° C
BRATOFEN 250°, KOCHROHRE 90°
80-85 % DER ERZEUGTEN WÄRME
WERDEN IM HERD AUSGENUTZT

OFFERTEN DURCH:
AGA AKTIENGESELLSCHAFT
PRATTEN

E. HÜNI & CIE · ZÜRICH

SCHÜTZENGASSE 19 · TELEPHON 32.427
HOLZIMPRÄGNIERUNGSANSTALT GLATTBRUGG
BEI ZÜRICH

Holzpflaster Eisenbahnschwellen

Krema - Bahnmützen und Wetterhüte



Eugen Kressmann, Mützenfabrik, Bern
Mühlemaffstrasse 45

Spac- & Leihkasse in Bern

HANDELS- und HYPOTHEKENBANK

Gegründet 1857 — Kapital und Reserven Fr. 16,000,000



EINNEHMEREIEN:

Bolligen

Bümpiz

Gümligen

Köniz

Muri

Niederscherli

Zollikofen

**Besorgung
aller Bankgeschäfte
zu günstigsten Bedingungen**

Mehr Stolz und Freude

bereitet Ihnen Ihre neue Alpina, wenn ihre Qualität durch ein offizielles Gangzeugnis bescheinigt wird.

Edelstahlgehäuse, rostfrei Fr. 96.-
Mit offiziellem Gangzeugnis Fr. 117.-

Alpina-Gruen.

Verkaufsstellen am roten Dreieck erkenntlich

THERMINDEX

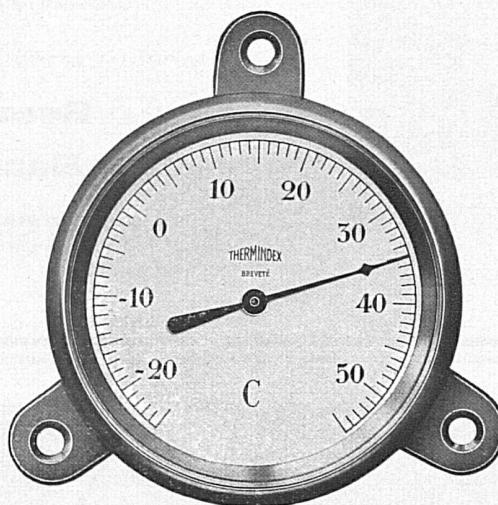
Le thermomètre métallique à cadran
muni du mouvement „Thermindex“
sensible — durable — précis

**Le thermomètre suisse
de réputation mondiale**

Tous modèles
pour usages courants et industriels

THERMINDEX

La marque de qualité



Le modèle adopté par l'Administration des
Chemins de Fer Fédéraux, par la Direction
Générale des Postes et Télégraphes, etc.
Utilisé par le professeur Piccard lors de son
ascension dans la stratosphère le 18 août 1932

THERMINDEX

Qualitätsmarke

THERMEX S.A.
GENÈVE

THERMINDEX

Metallthermometer
mit dem Spiralwerk „Thermindex“
versehen
empfindlich - genau - dauerhaft

**Das weltberühmte
Schweizerthermometer**

In allen Ausführungen f. allgemeinen
und industriellen Gebrauch erhältlich

Aus Indien kommt der beste Tee der Welt!

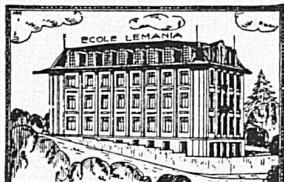
DARJEELING-TEE

Der Darjeeling-Distrikt liegt am Fusse des Himalayas, fast 2000 m über Meer. Darjeeling-Tee ist also ein feiner Bergtee, überaus kräftig, mit ganz apartem Duft. Er nimmt unter den Teesorten den gleichen Rang ein, wie die Havanna unter den Zigarren.

Wenn Sie sich u. Ihren Freunden einen besondern Genuss verschaffen wollen, so verlangen Sie **Darjeeling-Tee**, 100 g Fr. 1.- bis Fr. 1.20



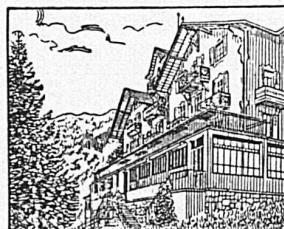
Institut Lémania, Lausanne (Suisse française)



Préparation rapide et approfondie: Baccalauréats, Maturité fédérale, Poly. Ecole de commerce et de langues; Etude approfondie du français. Diplôme commercial, Sports. Internat pour jeunes gens et externat pour élèves des deux sexes

Ecole Nouvelle Alpina Champéry

(Suisse française) Alpes valaisannes, altitude 1070 m



pour garçons et jeunes gens à partir de 8 ans

Vie au soleil et au grand air

Enseignement de tous les degrés
Tous les sports

Cours de vacances d'été et d'hiver

GYMNASTIQUE · PISCINE · EXCURSIONS



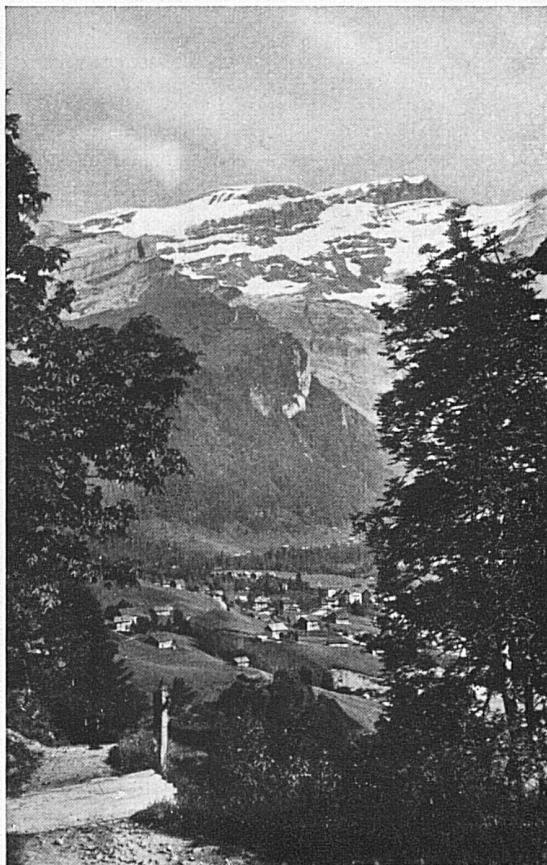
Rasch . . . rasch . . .

Der Zug wartet . . . Die Minuten sind gezählt . . . Oh! Wie fein ist da ein Gas-herd: ich öffne den Hahn, und flugs habe ich die gewünschte Hitze auf einer, zwei, drei, gar vier Kochstellen zugleich. Da komme ich vorwärts . . . ohne nervöses Gehaste noch Reisefieber werde ich fertig. Das Essen kommt rechtzeitig auf den Tisch. So

ein **Gasherd**

ist flink wie unsere Zeit und zuverlässig wie die Bahnhofuhr.





LES DIABLERETS

1200 m sur m.

Point terminus du chemin de fer électrique

AIGLE-SÉPEY-DIABLERETS

sur la ligne du Simplon

Billets du dimanche, du samedi matin au
lundi soir. Billets de famille

Station recommandée pour

SÉJOURS . EXCURSIONS . SPORTS

Hôtels et pensions à prix modérés

Nombreux chalets confortables à louer pour
saison d'été ou d'hiver

Listes et prospectus par le Bureau de renseignements, tél. 12, Les Diablerets

**KABEL
WERKE
BRUGG AG**

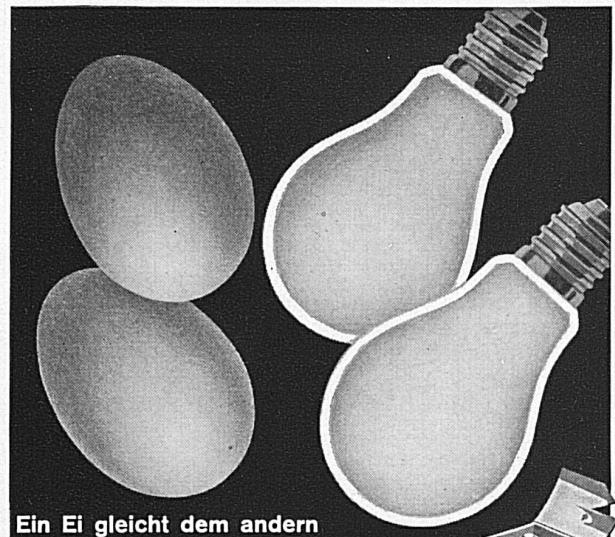


GLASHÜTTE BÜLACH



FLASCHEN FÜR JEDEN ZWECK

VERLANGEN SIE PREISLISTEN



Ein Ei gleicht dem andern
Eine Glühlampe der andern

aber nur äusserlich. Auf den inneren Wert kommt es an. Beim Ei ist das Rätsel bald gelöst. Bei der Glühlampe aber kann nur die Fabrikmarke, das eingetragene und auf der Lampe eingekratzte Qualitätszeichen des Fabrikanten, Gewähr bieten. Qualität bei der Glühlampe aber heißt: grösstmögliche Oekonomie bei maximaler Lichtstärke.

Nur in Elektrosachgeschäften erhältlich

LUXRAM
+STANDARD + LAMPEN in der roten Packung der
LICHT A.-G. VEREINIGTE GLÜHLAMPENFABRIKEN / GOLDAU



GENÈVE

„Séjour charmant auquel je n'ai
trouvé d'égal dans aucun pays
du monde“
J.-J. Rousseau



Schweizerische Kreditanstalt

Zürich

Crédit Suisse

Credito Svizzero

Basel, Bern, Chur, Davos, Frauenfeld, Genf, Glarus

Kreuzlingen, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

Agenturen in Arosa, Oerlikon, St. Moritz, Weinfelden

Aktienkapital und Reserven Fr. 204,000,000
Capital et Réserves

BESORGUNG SÄMTLICHER BANKGESCHÄFTE
TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE